

DENVER[®]



Powered by

tuya[®]

Intelligence
Inside

DENVER SHO-110

Smart Wi-Fi camera

User Manual

Get Ready

- Prepare your Wi-Fi network and password.
 - Make sure your mobile device is running iOS 8 or higher or Android 4.1 or higher.
 - Make sure 2.4 GHz Wi-Fi network is used. 5 GHz network is not supported.
- 1 Download and install the DENVER SMART HOME app from App Store or Google Play.



2 Register an account on your DENVER SMART HOME app



STEP1.
Enter your mobile phone
number or email address.



STEP 2.
Enter the verification code
and create a password.

3 Power connection

How do I reset my device?

- . Use the reset pin to press and hold the Reset Button for several seconds until the camera starts to beep.
- . Insert Micro SD card



4 Add camera to the app

Option 1: Use QR code



STEP 1

In the app, on the top right corner of the "Add device" screen, tap "Otherwise".



STEP 2

Choose "QR code"



STEP 3

Enter your Wi-Fi network and password.



STEP 4

Scan the QR Code with the camera.

5 Add camera to the app

Option 2: Use smart configuration



STEP1

In the app, on the top right corner of the main screen, Tap (+). Then choose "Smart Camera"



STEP 2

Make sure the indicator light on the camera is flashing red, indicating the camera is ready to connect. If not, follow the instructions to reset the camera so that the indicator light flashes red, then tap "Next Step".

Smart Camera is located in "security & sensor" category of the app.

Frequently Asked Questions

1 Can I share the camera to family and friends?

Yes, you can share your camera to family and friends, so that they can access the camera and control your electrical bulbs, power switch, and other devices. In the app, tap the Profile button and tap the "Home Management" button, then you can give or revoke sharing permissions. To make the sharing possible to other users, they need to download the app and register a new account.

2 What's the wireless range?

The range of the wireless camera is heavily determined by your Wi-Fi router and the conditions of the room. Check your router specifications for exact range data.

3 The camera appears offline or unreachable?

Make sure your Wi-Fi router is online and in range.

Make sure you have the latest app available by tapping "Check for firmware update" in the device settings of the app.

4 The camera cannot connect to your Wi-Fi network.

Make sure you entered the correct Wi-Fi password during the Wi-Fi setup. Check whether there is any Internet connection problem. If the Wi-Fi signal is too weak, reset your Wi-Fi router and try again.

5 How many cameras can I connect?

DENVER SMART HOME app can connect an unlimited number of the devices in an unlimited number of device locations. A Wi-Fi router may have a limit on the number of the device for connection.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type SHO-110 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver-electronics.com and then click the search ICON on topline of website. Write model number: SHO-110. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range:50/60Hz

Max Output Power:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

Erste Schritte

- Starten Sie Ihr WLAN und legen Sie sich Ihr WLAN-Passwort bereit.
 - Vergewissern Sie sich, dass auf Ihrem Mobilgerät iOS 8/Android 4.1 oder höher ausgeführt wird.
 - Vergewissern Sie sich, dass Sie ein 2,4-GHz-WLAN benutzen. 5-GHz-WLAN wird nicht unterstützt.
- 1 Laden Sie vom App Store oder von Google Play die App DENVER SMART herunter und installieren Sie sie.



2 Registrieren Sie mit Hilfe Ihrer App DENVER SMART HOME ein Konto.



SCHRITT 1.
Geben Sie Ihre
Mobiltelefonnummer oder
Ihre Mailadresse ein.



SCHRITT 2.
Geben Sie den
Verifikationscode ein und
legen Sie anschließend ein
Passwort fest.

3 Anschluss an die Stromversorgung

Wie setze ich mein Gerät zurück?

- Halten Sie mit Hilfe des Zurücksetzstiftes die Rücksetztaste einige Sekunden solange gedrückt, bis die Kamera anfängt zu piepsen.
- Legen Sie eine microSD-Karte ein.



4 Fügen Sie in der App die Kamera hinzu.

Möglichkeit 1: Mit Hilfe des QR-Codes



SCHRITT 1

Tippen Sie auf der Oberfläche „Gerät hinzufügen“ dieser App auf „Sonstiges“ in der rechten oberen Ecke.



SCHRITT 2

Wählen Sie „QR-Code“ aus.



SCHRITT 3

Geben Sie den Namen Ihres WLANs und Ihr WLAN-Passwort ein.



SCHRITT 4

Scannen Sie mit der Kamera den QR-Code.

5 Fügen Sie in der App die Kamera hinzu.

Möglichkeit 2: Mit Hilfe der Smart-Konfiguration



SCHRITT 1

Tippen Sie im Hauptbildschirm dieser App auf „+“ in der rechten oberen Ecke. Wählen Sie dann „Smart-Kamera“ aus.



SCHRITT 2

Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige-LED der Kamera Rot blinkt. Hierdurch wird angezeigt, dass die Kamera bereit ist, verbunden zu werden. Wenn die LED nicht Rot blinkt, dann folgen Sie der Anleitung zum Rücksetzen der Kamera. Wenn danach die Anzeige-LED Rot blinkt, dann tippen Sie auf „Nächster Schritt“.

Die Smart-Kamera finden Sie in dieser App unter „Sicherheit und Sensoren“.

Häufige gestellte Fragen

1 Kann ich die Kamera meinen Freunden und meiner Familie freigeben?

Ja, das können Sie, sodass diese auf die Kamera zugreifen und die elektrische Beleuchtung, Netzschalter und elektrische Geräte steuern können. Tippen Sie in der App auf die Schaltfläche „Profile“ und anschließend auf die Schaltfläche „Haushaltsmanagement“. Anschließend können Sie Zugriffsrechte vergeben oder diese wieder entziehen. Damit diese Benutzer/-innen auf die freigegebene(n) Kamera(s) zugreifen können, müssen diese die App herunterladen und ein neues Konto registrieren.

2 Wie groß ist die Drahtlosreichweite?

Die Reichweite der WLAN-Kamera hängt weitestgehend von Ihrem WLAN-Router und den räumlichen Bedingungen vor Ort ab. Überprüfen Sie für die genaue Reichweite die Spezifikationen Ihres Routers.

3 Warum wird die Kamera als Offline oder Nicht erreichbar angezeigt?

Vergewissern Sie sich, dass Ihr WLAN-Router Online ist und sich die Kamera in Reichweite des Routers befindet.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die neueste Version der App benutzen. Tippen Sie hierfür in den Geräteeinstellungen dieser App auf „Auf verfügbare Firmwareaktualisierungen prüfen“.

4 Die Kamera kann sich nicht mit Ihrem WLAN verbinden.

Vergewissern Sie sich, dass Sie während der WLAN-Einrichtung das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben. Überprüfen Sie, ob evtl. ein Internetverbindungsproblem besteht. Wenn das WLAN-Signal zu schwach ist, dann setzen Sie Ihren Router zurück und versuchen Sie es anschließend erneut.

5 Wie viele Kameras kann ich verbinden?

Mit der App DENVER SMART HOME können Sie eine unbegrenzte Anzahl von Geräten an einer unbegrenzten Anzahl von Gerätestandorten verbinden. Allerdings kann Ihr WLAN-Router u. U. eine Begrenzung der maximal verbindbaren Geräte besitzen.

Bitte beachten – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Bauteile und Substanzen, die Ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden können, falls das Abfallmaterial (entsorgte elektrische und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp SHO-110 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.denver-electronics.com und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: SHO-110. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Richtlinie 2014/53/EU unter „downloads/other downloads“ finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 50/60 Hz

Max. Ausgangsleistung: 6 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denverelectronics

Klargøring

- Gør dit wi-fi-netværk og adgangskode klar.
 - Sørg for, at din mobile enhed har iOS 8 eller nyere eller Android 4.1 eller nyere.
 - Sørg for, at dit wi-fi-netværk er 2,4 GHz. 5 GHz-netværk understøttes ikke.
- 1 Download og installér appen DENVER SMART HOME fra App Store eller Google Play.



2 Registrér en konto på din DENVER SMART HOME-app.



TRIN 1.
Indtast dit mobilnummer eller
e-mail-adresse.



TRIN 2.
Indtast bekræftelseskoden,
og opret en adgangskode.

3 Tilslutning til lysnettet

Hvordan nulstiller jeg min enhed?

- . Brug en spids genstand til at trykke og holde nulstillingsknappen (Reset) i nogle sekunder, indtil kameraet begynder at bippe.
- . Isæt micro SD-kortet.



4 Tilføj kameraet til appen

Valgmulighed 1: Brug QR-koden



TRIN 1

Gå ind i appen, og tryk på "andet" i øverste højre hjørne af skærmen "tilføj enhed".



TRIN 2

Vælg "QR code"



TRIN 3

Indtast dit wi-fi-netværk og adgangskode.



TRIN 4

Scan QR-koden med kameraet.

5 Tilføj kameraet til appen

Valgmulighed 2: Brug smart konfiguration



TRIN 1

Gå ind på appens startskærm, og tryk på (+) i øverste højre hjørne. Vælg dernæst "Smart Camera".



TRIN 2

Tjek, at indikatorlampen på kameraet blinker rødt som tegn på, at kameraet er klar til at oprette forbindelse. Hvis ikke, skal du følge vejledningen i nulstilling for at nulstille kameraet, så indikatorlampen blinker rødt. Tryk dernæst på "næste trin".

Smart Camera findes i kategorien "sikkerhed og sensorer" i appen.

Ofte stillede spørgsmål

1 Kan jeg dele kameraet med familie og venner?

Ja, du kan dele dit kamera med familie og venner, så de kan få adgang til kameraet og styre dine elpærer, elektriske kontakter og andre enheder. Gå ind i appen, tryk på knappen Profile, og tryk dernæst på knappen "Home Management" (hjemmestyring). Her kan du tildele og fratage tilladelser til deling. For at kunne dele med andre brugere, skal disse også downloade appen og oprette en ny konto.

2 Hvad er den trådløse rækkevidde?

Det trådløse kameras rækkevidde er i høj grad afhængig af din wi-fi-router og forholdene i værelset. Tjek din routers specifikationer for oplysninger om nøjagtig rækkevidde.

3 Kameraet lader til at være offline eller udenfor rækkevidde?

Sørg for, at din wi-fi-router er online og indenfor rækkevidde.

Sørg for, at du har den nyeste app ved at trykke på "søg efter firmwareopdateringer" i appens enhedsindstillinger.

4 Kameraet kan ikke oprette forbindelse til dit wi-fi-netværk.

Tjek, at du har indtastet den korrekte wi-fi-adgangskode under opsætningen af wi-fi. Tjek, om der skulle være problemer med internetforbindelsen. Hvis wi-fi-signalet er for svagt, skal du nulstille din wi-fi-router og prøve igen.

5 Hvor mange kameraer kan jeg tilslutte?

Appen DENVER SMART HOME kan tilslutte et ubegrænset antal enheder på et ubegrænset antal placeringer. En wi-fi-router kan have en begrænsning i det antal enheder, der kan tilsluttes.

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med en overkrydset skraldespand, som vist på symbolet herover. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen SHO-110 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.denver-electronics.com og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: SHO-110. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 50/60Hz

Maximal udgangseffekt: 6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

Preparación

- Prepare su red Wi-Fi y la contraseña.
 - Asegúrese de que su dispositivo móvil utilice iOS 8 o superior o Android 4.1 o superior.
 - Asegúrese de utilizar una red Wi-Fi de 2,4 GHz. Las redes de 5 GHz no son compatibles.
- 1 Descargue e instale la aplicación DENVER SMART HOME de App Store o Google Play.



2 Registre una cuenta en la aplicación DENVER SMART HOME



PASO 1.
Introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico.



PASO 2.
Introduzca el código de verificación y cree una contraseña.

3 Conexión de alimentación

¿Cómo restablezco mi dispositivo?

- Utilice el pin de restablecimiento para mantener presionado el botón Reset durante varios segundos hasta que la cámara comience a emitir un pitido.
- Inserte la tarjeta Micro SD



4 Añada la cámara a la aplicación

Opción 1: Utilizar el código QR



PASO 1

En la aplicación, en la esquina superior derecha de la pantalla "Añadir dispositivo", toque "Otros".



PASO 2

Elija "Código QR"



PASO 3

Introduzca su red Wi-Fi y la contraseña.



PASO 4

Escanee el código QR con la cámara.

5 Añada la cámara a la aplicación

Opción 2: Utilizar la configuración inteligente



PASO 1

En la aplicación, en la esquina superior derecha de la pantalla principal, toque (+).
A continuación, elija "Cámara inteligente"



PASO 2

Compruebe que la luz indicadora de la cámara parpadee en rojo, indicando que la cámara esté lista para conectarse. Si no, siga las instrucciones para restablecer la cámara de forma que la luz indicadora parpadee en rojo y, a continuación, toque "Paso siguiente".

La cámara inteligente se encuentra en la categoría "Seguridad y sensor" de la aplicación.

Preguntas frecuentes

1 ¿Puedo compartir la cámara con familiares y amigos?

Sí, puede compartir su cámara con familiares y amigos de forma que puedan acceder a la cámara y controlar las bombillas eléctricas, el interruptor de encendido y otros dispositivos. En la aplicación, toque el botón Perfil y toque el botón "Gestión de hogar", entonces podrá conceder o revocar permisos para compartir. Para compartir con otros usuarios, deben descargar la aplicación y registrar una cuenta nueva.

2 ¿Cuál es el alcance inalámbrico?

El alcance de la cámara inalámbrica está muy determinado por el router Wi-Fi y las condiciones de la sala. Compruebe las especificaciones del router para conocer el alcance exacto.

3 ¿La cámara aparece desconectada o inaccesible?

Compruebe que el router Wi-Fi esté conectado u dentro del alcance.

Asegúrese de tener disponible la última aplicación tocando "Buscar actualizaciones de firmware" En los ajustes de la aplicación.

4 La cámara no puede conectarse a la red Wi-Fi.

Asegúrese de introducir la contraseña Wi-Fi correcta durante la configuración del Wi-Fi. Compruebe si hay otros problemas de conexión a Internet. Si la señal Wi-Fi es demasiado débil, restablezca el router Wi-Fi y vuelva a intentarlo.

5 ¿Cuántas cámaras puedo conectar?

La aplicación DENVER SMART HOME puede conectar un número ilimitado de dispositivos en un número ilimitado de ubicaciones de dispositivo. El número de dispositivos que se pueden conectar a un router Wi-Fi podría estar limitado.

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo SHO-110 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.denver-electronics.com y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: SHO-110. Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia:50/60Hz

Potencia de salida máxima:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

Aloitushjeet

- Valmistele Wi-Fi-verkko ja salasana.
 - Varmista, että mobiililaitteesi käyttöjärjestelmä on iOS 8 tai uudempi tai Android 4.1 tai uudempi.
 - Varmista, että käytössä on 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkko. 5 GHz:n verkkoa ei ole tuettu.
- 1 Lataa ja asenna DENVER SMART HOME -sovellus App Storesta tai Google Playstä.



2 Rekisteröi tili DENVER SMART HOME -sovellukseen



VAIHE 1.
Anna matkapuhelinnumerosi
tai sähköpostiosoitteesi.



VAIHE 2.
Anna vahvistuskoodi ja luo
salasana.

3 Virtaliitäntä

Miten nollaan laitteen?

- . Käytä nollauspuikkoa ja pidä nollauspainiketta painettuna muutaman sekunnin ajan, kunnes kamerasta kuuluu merkkiäänä.
- . Aseta Micro SD -kortti



4 Lisää kamera sovellukseen

Vaihtoehto 1: Käytä QR-koodia



VAIHE 1
Napauta
sovelluksen "Lisää
laite"-näytön oikeasta
yläkulmasta "Muu tapa".



VAIHE 2
Valitse "QR-koodi"



VAIHE 3
Anna Wi-Fi-verkko ja
salasana.



VAIHE 4
Skannaa QR-koodi
kameralla.

5 Lisää kamera sovellukseen

Vaihtoehto 2: Käytä älykästä määrittystä



VAIHE 1

Napauta sovelluksen päänäytön oikeasta yläkulmasta (+).

Valitse sitten "Älykäs kamera"



VAIHE 2

Varmista, että kameran merkkivalo vilkkuu punaisena, mikä ilmaisee kameran olevan valmis yhdistämiseen. Jos se ei vilku, noudata kameran nollausohjeita, jotta merkkivalo vilkkuu punaisena ja napauta sen jälkeen "Seuraava vaihe".

Älykäs kamera sijaitsee sovelluksen kohdassa "Turvallisuus ja anturi".

Usein kysyttyjä kysymyksiä

1 Voinko jakaa kameran perheen ja ystävien kanssa?

Kyllä, voit jakaa kameran perheesi ja ystäväsi kanssa, jolloin heillä on pääsy kameraan, ja he voivat hallita sähkölamppuja, virtakytkintä ja muita laitteita. Napauta sovelluksessa Profiili-painiketta ja napauta sitten "Kodin hallinta"-painiketta, niin voit antaa ja peruuttaa jakamisoikeuksia. Jotta jakaminen olisi mahdollista muille käyttäjille, heidän on ladattava sovellus ja rekisteröitävä uusi tili.

2 Mikä on langaton kantama?

Langattoman kameran kantama riippuu erittäin paljon Wi-Fi-reitittimestäsi ja tilan olosuhteista. Tarkista tarkat kantamatiedot reitittimen teknisistä tiedoista.

3 Kamera näyttää olevan offline-tilassa tai tavoittamattomissa?

Varmista, että Wi-Fi-reititin on verkossa ja kantaman sisällä.

Varmista, että sinulla on uusin saatavilla oleva sovellus napauttamalla sovelluksen laiteasetuksista "Tarkista laiteohjelmiston päivitys".

4 Kamera ei saa yhteyttä Wi-Fi-verkkoon.

Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-salasanan Wi-Fi-asennuksen aikana. Tarkista, onko kyseessä Internetin yhteysongelma. Jos Wi-Fi-signaali on heikko, nollaa Wi-Fi-reititin ja yritä uudelleen.

5 Kuinka monta kameraa voin yhdistää?

DENVER SMART HOME -sovellukseen voidaan yhdistää rajoittamaton määrä laitteita rajoittamattomassa määrässä laitteiden sijaintipaikkoja. Wi-Fi-reitittimellä voi olla rajoituksia yhdistettävien laitteiden suhteen.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yläpuolella olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi SHO-110 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: www.denver-electronics.com napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: SHO-110. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue:50/60Hz

Maks. lähtöteho:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeffen

DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denverelectronics

Préparez-vous

- Préparez votre réseau Wi-Fi et votre mot de passe.
 - Assurez-vous que votre appareil mobile est compatible iOS 8 /Android 4.1 et versions ultérieures.
 - Assurez-vous que le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est fonctionnel. Les réseaux 5 GHz ne sont pas pris en charge.
- 1 Téléchargez et installez l'application DENVER SMART HOME à partir de App Store ou Google Play.



2 Créez un compte sur votre application DENVER SMART HOME



ÉTAPE 1.
Entrez votre numéro de
téléphone mobile ou votre
adresse e-mail.



ÉTAPE 2.
Entrez le code de vérification
et créez un mot de passe.

3 Branchement de l'alimentation

Comment réinitialiser mon appareil ?

- Utilisez une épingle pour maintenir appuyé le bouton de réinitialisation pendant quelques secondes jusqu'à ce que la caméra se mette à émettre un bip.
- Insérer une carte Micro SD



4 Ajouter une caméra à l'application

Option 1 : Utiliser le code QR



ÉTAPE 1

Dans l'application, dans le coin supérieur droit de l'écran «Ajouter un appareil», appuyez sur «Autrement».



ÉTAPE 2

Choisissez «code QR»



ÉTAPE 3

Entrez votre réseau Wi-Fi et votre mot de passe.



ÉTAPE 4

Scannez le code QR avec la caméra.

5 Ajouter une caméra à l'application

Option 2 : Utiliser une configuration intelligente



ÉTAPE 1

Dans l'application, dans le coin supérieur droit de l'écran principal, appuyez sur (+). Ensuite, choisissez «Caméra intelligente»



ÉTAPE 2

Assurez-vous que le témoin de la caméra clignote en rouge, indiquant que la caméra est prête à être connectée. Si ce n'est pas le cas, suivez les instructions pour réinitialiser la caméra afin que le témoin clignote en rouge, puis appuyez sur «Étape suivante».

La Caméra intelligente se trouve dans la catégorie «Sécurité et capteurs» de l'application.

Foire aux questions

1 Puis-je partager la caméra avec ma famille et mes amis ?

Oui, vous pouvez partager votre caméra avec votre famille et vos amis afin qu'ils puissent y accéder et contrôler vos ampoules électriques, votre commutateur d'alimentation et d'autres appareils. Dans l'application, appuyez sur le bouton Profil, puis sur le bouton «Gestion domicile» ; vous pouvez ensuite accorder ou annuler des autorisations de partage. Pour que le partage soit possible avec d'autres utilisateurs, ceux-ci doivent télécharger l'application et créer un nouveau compte.

2 Quelle est la portée sans fil ?

La portée de la caméra sans fil est fortement déterminée par votre routeur Wi-Fi et les conditions de la pièce. Consultez les spécifications de votre routeur pour les données de portée exacte.

3 La caméra semble hors ligne ou inaccessible ?

Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est en ligne et à portée.

Assurez-vous que vous disposez de la dernière application disponible en appuyant sur «Vérifier la mise à jour du micrologiciel» dans paramètres de l'appareil de l'application.

4 La caméra ne peut pas se connecter à votre réseau Wi-Fi.

Assurez-vous que vous avez entré le mot de passe Wi-Fi correct lors de la configuration Wi-Fi. Vérifiez s'il y a un problème de connexion Internet. Si le signal Wi-Fi est trop faible, réinitialisez votre routeur Wi-Fi et réessayez.

5 Combien de caméras puis-je connecter ?

L'application DENVER SMART HOME peut connecter un nombre illimité d'appareils dans un nombre illimité d'emplacements. Un routeur Wi-Fi peut limiter le nombre d'appareils à connecter.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément des ordures ménagères.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type SHO-110 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.denver-electronics.com, et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de modèle : SHO-110. Entrer dans Allez à la page du produit, les directives se trouvent dans Téléchargements/ Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement :50/60Hz

Puissance de sortie maximale:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

www.facebook.com/denverelectronics

Pripremite se

- Pripremite vašu Wi-Fi mrežu i lozinku.
 - Vaš mobilni uređaj treba raditi na iOS 8 ili više, ili Android 4.1 ili više.
 - Osigurajte korištenje Wi-Fi mreže od 2.4 GHz. Mreža od 5 GHz nije podržana.
- 1 Preuzmite i instalirajte DENVER SMART HOME aplikaciju sa App Store-a ili Google Play-a.



2 Registrirajte račun na vašoj DENVER SMART HOME aplikaciji



KORAK 1.
Unesite broj mobitela ili
adresu e-pošte.



KORAK 2.
Unesite verifikacijski kod i
kreirajte lozinku.

3 Spajanje napajanja

Kako mogu resetirati svoj uređaj?

- Upotrijebite pin za resetiranje da biste pritisnuli i držali gumb Reset nekoliko sekundi dok se kamera ne pokrene.
- Umetnite Micro SD karticu



4 Dodajte kameru u aplikaciju

Opcija 1: Upotrijebite QR kod



KORAK 1

U aplikaciji, u gornjem desnom kutu zaslona „Dodaj uređaj“, dodirnite „Ostali“.

KORAK 2

Odaberite "QR kod"



KORAK 3

Unesite vašu Wi-Fi mrežu i lozinku.

KORAK 4

Skenirajte QR kod s kamerom.

5 Dodajte kameru u aplikaciju

Opcija 2: Koristite pametnu konfiguraciju



KORAK 1

U aplikaciji, u gornjem desnom kutu glavnog zaslona, dodirnite (+). Potom odaberite "Pametna kamera"



KORAK 2

Provjerite treperi li indikatorsko svjetlo na kameri crveno, što označava da je kamera spremna za povezivanje. Ako ne, slijedite upute za resetiranje kamere tako da indikatorsko svjetlo zatrepće crveno, zatim dodirnite „Slijedeći korak“.

Pametna kamera nalazi se u kategoriji „sigurnost i osjetnik“ aplikacije.

Često postavljana pitanja

1 Mogu li dijeliti kameru s obitelji i prijateljima?

Da, kameru možete dijeliti s obitelji i prijateljima, kako bi mogli pristupiti kameri i upravljati vašim električnim žaruljama, prekidačima napajanja i ostalim uređajima. U aplikaciji, dodirnite tipku Profil, i tipku „Upravljanje domom“, zatim možete dati ili opozvati dozvole za dijeljenje. Da bi dijeljenje bilo moguće ostalim korisnicima, oni trebaju preuzeti aplikaciju i registrirati novi račun.

2 Što je bežični domet?

Domet bežične kamere uvelike određuje vaš Wi-Fi ruter i uvjeti u prostoriji. Provjerite specifikacije svog rutera za točne podatke o dometu.

3 Čini se da je kamera izvan mreže ili nedostupna?

Provjerite je li vaš Wi-Fi ruter online i u dometu.

Provjerite imate li dostupnu najnoviju aplikaciju tako da u postavkama uređaja dodirnete „Provjeri ažuriranje upravljačkog softvera“.

4 Kamera se ne može spojiti na vašu Wi-Fi mrežu.

Provjerite jeste li unijeli točnu Wi-Fi lozinku tijekom postavljanja Wi-Fi-ja. Provjerite ima li kakvih problema sa spajanjem na Internet. Ako je Wi-Fi signal preslab, resetirajte Wi-Fi ruter i pokušajte ponovno.

5 Koliko kamera mogu spojiti?

DENVER SMART HOME aplikacija može povezati neograničen broj uređaja na neograničenom broju lokacija uređaja. Wi-Fi ruter može imati ograničenje broja uređaja za povezivanje.

Napomena - Svi proizvodi su podložni izmjeni bez ikakve najave. Uzimamo u obzir zadržke u vezi grešaka i propusta u priručniku.

SVA PRAVA ZADRŽANA, AUTORSKA PRAVA DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Električna i elektronička oprema sadrže materijale, komponente i tvari koje mogu biti opasne za vaše zdravlje i okoliš, ako se otpadni materijal (odbačena električna i elektronička oprema) ne odlože na propisani način.

Električna i elektronička oprema označena je simbolom prekrížene kante za smeće. Ovaj simbol označava da se električna i elektronička oprema ne smiju odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom, već se moraju odlagati zasebno.

Svi gradovi su odredili mjesta za prikupljanje na kojima se električna i elektronička oprema mogu besplatno odložiti na mjestima za recikliranje otpada i drugim mjestima za prikupljanje ili prikupiti iz kućanstva. Dodatne informacije su dostupne u tehničkoj službi vašeg grada.

Inter Sales A/S ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SHO-110 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.denver-electronics.com te zatim kliknite na ikonu za pretraživanje u gornjoj traci stranice. Upišite broj modela: SHO-110. Zatim posjetite stranicu proizvoda. Dokument se nalazi u rubrici preuzimanja/ostala preuzimanja.

Raspon radnih frekvencija:50/60Hz

Maksimalna izlazna snaga:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeflen

DK-8382 Hinnerup

Danska

www.facebook.com/denverelectronics

Preparazione

- Preparare la propria rete Wi-Fi e la password.
 - Assicurarsi che il proprio dispositivo mobile utilizzi iOS 8 o superiore oppure Android 4.1 o superiore.
 - Assicurarsi che venga utilizzata la rete Wi-Fi a 2,4 GHz. Le reti a 5 GHz non sono supportate.
- 1 Scaricare e installare l'app DENVER SMART HOME dall'App Store o da Google Play.



2 Registrare un account sull'app DENVER SMART HOME



PASSO 1.
Inserire il proprio numero di telefono cellulare o l'indirizzo e-mail.



PASSO 2.
Inserire il codice di verifica e creare una password.

3 Collegamento dell' alimentazione

Come posso ripristinare il mio dispositivo?

- . Utilizzare il pin di ripristino per premere e tenere premuto il pulsante Reset per alcuni secondi fino a quando la telecamera non inizia a emettere un segnale acustico.
- . Inserire la scheda Micro SD



4 Aggiungere la telecamera all'app

Opzione 1: Utilizzare il codice QR



PASSO 1.
Nell'applicazione,
nell'angolo in alto a
destra della schermata
"Aggiungi dispositivo",
toccare "Altro".

PASSO 2.
Scegliere "codice
QR"



PASSO 3.
Inserire la propria rete
Wi-Fi e la password.

PASSO 4.
Effettuare la
scansione del
codice QR con la
fotocamera.

5 Aggiungere la telecamera all'app

Opzione 2: Utilizzare la configurazione intelligente



PASSO 1.

Nell'applicazione, nell'angolo in alto a destra della schermata principale, toccare (+).

Poi scegliere "Telecamera intelligente"



PASSO 2.

Accertarsi che l'indicatore luminoso della telecamera lampeggi in rosso, ad indicare che la telecamera è pronta per la connessione. In caso contrario, seguire le istruzioni per ripristinare la telecamera in modo che l'indicatore luminoso lampeggi in rosso, quindi toccare "Passo successivo".

La voce Telecamera intelligente si trova nella categoria "sicurezza e rilevamento" dell'applicazione.

Domande frequenti

1 Posso condividere la telecamera con familiari e amici?

Sì, è possibile condividere la telecamera con i familiari e gli amici, in modo che possano accedere alla telecamera e controllare le lampadine elettriche, l'interruttore di alimentazione e altri dispositivi. Nell'applicazione, toccare il pulsante Profilo e toccare il pulsante "Gestione casa", a questo punto è possibile concedere o revocare i permessi di condivisione. Per rendere possibile la condivisione ad altri utenti, è necessario scaricare l'app e registrare un nuovo account.

2 Qual'è il raggio d'azione wireless?

Il raggio d'azione della telecamera wireless è fortemente determinata dal router Wi-Fi e dalle condizioni del luogo. Controllare le specifiche del router per ottenere i dati esatti sul raggio d'azione.

3 La telecamera appare offline o irraggiungibile?

Assicurarsi che il router Wi-Fi sia online e che si trovi entro il raggio d'azione.

Assicurarsi di disporre dell'ultima applicazione disponibile toccando "Verifica aggiornamento firmware" nelle impostazioni del dispositivo dell'applicazione.

4 La telecamere non può essere connessa alla propria rete Wi-Fi.

Assicurarsi di aver inserito la password Wi-Fi corretta durante la configurazione del Wi-Fi. Verificare se ci sono problemi di connessione a Internet. Se il segnale Wi-Fi è troppo debole, reimpostare il router Wi-Fi e riprovare.

5 Quante telecamere posso connettere?

L'applicazione DENVER SMART HOME è in grado di connettere un numero illimitato di dispositivi in un numero illimitato di posizioni dei dispositivi. Un router Wi-Fi può avere un numero limitato di dispositivi per la connessione.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SHO-110 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.denver-electronics.com quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: SHO-110. Ora inserire la pagina del prodotto: la direttiva RED si trova sotto download/altri download.

Intervallo di frequenze operative:50/60Hz

Potenza massima in uscita:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denverelectronics

Voorbereiding

- Bereid uw WiFi-netwerk en wachtwoord voor.
 - Zorg ervoor dat uw mobiele apparaat op iOS 8 of hoger of Android 4.1 of hoger werkt.
 - Zorg ervoor een 2,4 GHz WiFi-netwerk te gebruiken. 5 GHz netwerken worden niet ondersteund.
- 1 Download en installeer de app DENVER SMART HOME via de App Store of Google Play.



2 Registreer een account op uw DENVER SMART HOME-app



STAP 1.
Voer uw mobiele
telefoonnummer of
e-mailadres in.



STAP 2.
Voer de verificatiecode in en
creëer een wachtwoord.

3 Voedingsaansluiting

Hoe reset ik mijn apparaat?

- . Gebruik de resetpin om de Resettoets enkele seconden ingedrukt te houden totdat de camera begint te piepen.
- . Plaats de micro-SD-kaart



4 Voeg de camera toe aan de app

Optie 1: De QR-code gebruiken



STAP 1
Druk op "Anders"
rechtsboven in de hoek
van het scherm
"Apparaat toevoegen" in
de app.

STAP 2
Selecteer
"QR-code"



STAP 3
Voer uw WiFi-netwerk
en wachtwoord in.

STAP 4
Scan de QR-code
met de camera.

5 Voeg de camera toe aan de app

Optie 2: De intelligente configuratie gebruiken



STAP 1

Druk op (+) rechtsboven in de hoek van het hoofdscherm in de app.
Selecteer vervolgens "Intelligente camera"



STAP 2

Controleer of het indicatielampje op de camera rood knippert om aan te geven dat de camera gereed is om de verbinding tot stand te brengen. Zo niet, volg de instructies voor het resetten van de camera zodat het indicatielampje rood knippert en druk vervolgens op "Volgende stap".

De Intelligente Camera is te vinden in de categorie "beveiliging & sensor" van de app.

Veelgestelde vragen

1 Kan ik de camera delen met familie en vrienden?

Ja, u kunt uw camera delen met familie en vrienden zodat zij toegang hebben tot de camera en uw elektrische lampen, aan-/uitschakelaar en andere apparatuur kunnen bedienen. Druk op de Profieltoets en de toets "Huisbeheer" in de app om vervolgens toestemmingen voor gezamenlijk gebruik te geven of in te trekken. Anderen dienen de app te downloaden en een nieuw account te registreren om de camera te kunnen delen.

2 Wat is het draadloze bereik?

Het bereik van de draadloze camera wordt sterk beïnvloed door uw WiFi-router en de omstandigheden van de kamer. Controleer de specificaties van uw router voor de exacte bereikgegevens.

3 De camera lijkt offline of onbereikbaar te zijn?

Zorg ervoor dat uw WiFi online en binnen bereik is.

Controleer of u de meest recente app hebt door op "Controleer op firmware-updates" in de apparaatinstellingen van de app.

4 De camera kan geen verbinding maken met uw WiFi-netwerk.

Controleer of u het juiste WiFi-wachtwoord had ingevoerd tijdens de WiFi-instelling.

Controleer of er problemen zijn met de internetverbinding. Als het WiFi-signaal te zwak is, reset dan uw WiFi-router en probeer het opnieuw.

5 Hoeveel camera's kan ik verbinden?

De DENVER SMART HOME-app kan met een onbeperkt aantal apparaten worden verbonden op een onbeperkt aantal apparaatlocaties. Een WiFi-router heeft mogelijk een limiet op het aantal apparaten dat kan worden verbonden.

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur zijn gemarkeerd met het doorgekruste vuilnisbaksymbooltje, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur niet bij het overige huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur bij recyclestations of andere inzamellocaties kosteloos ingeleverd kunnen worden. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur SHO-110 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver-electronics.com en klik vervolgens op het zoekicoontje op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: SHO-110. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentiebereik::50/60Hz

Totaal uitgangsvermogen:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denverelectronics

Komme i gang

- Sørg for at du kjenner til Wi-Fi nettverk ditt og passordet ditt.
- Sjekk at den mobile enheten bruker iOS 8 eller nyere, Android 4.1 eller nyere.
- Sjekk at du bruker Wi-Fi nettverk med 2.4 GHz. 5 GHz-nettverk støttes ikke.

1 Last ned og installer DENVER SMART HOME-appen på App Store eller Google Play.



2 Opprett en konto på DENVER SMART HOME-appen din



TRINN 1.
Oppgi mobilnummeret ditt
eller en E-postadresse.



TRINN 2.
Tast inn verifiseringskoden
og opprett en passord.

3 Tilkobling av strøm

Hvordan skal jeg nullstille enheten min?

- . Bruk den lille stiften for å trykke på Reset-knappen, og hold den inne i flere sekunder inntil kameraet begynner å pipe.
- . Sett inn et Micro SD-kort



4 Legg til kameraet i appen

Opsjon 1: Bruk QR-kode



TRINN 1

I øvre høyre hjørne av skjermen "Legg til enhet", trykk på "Annet".



TRINN 2

Velg "QR-kode"



TRINN 3

Tast inn Wi-Fi nettverk ditt og passordet ditt.



TRINN 4

Scan QR-koden med kameraet.

5 Legg til kameraet i appen

Opsjon 2: Bruk smart-konfigurasjon



TRINN 1

I øvre høyre hjørne av hovedskjermen, trykk på (+).
Velg "Smart kamera"



TRINN 2

Sjekk at indikatorlampen på kameraet blinker rødt. Det betyr at kameraet er klart for kobling.
Hvis ikke, følg instruksene for nullstilling av kameraet slik at indikatorlampen blinker rødt, og trykk på "Neste steg".

Du finner Smart kamera i appens kategori som heter "Sikkerhet & Sensor".

Ofte stilte spørsmål

1 Kan jeg dele kameraet med familien og med venner?

Ja, du kan dele kameraet ditt med familie og venner, slik at de får tilgang til kameraet og kan styre lamper, brytere og annet utstyr. Trypp på Profil-knappen i appen, og deretter på "Hjemmeforvaltning"-knappen. Der kan du gi og tilbakekalle delingstillatelser. For at andre brukere kan kunne dele kameraet, må de laste ned appen og opprette en ny konto.

2 Hva er den trådløse rekkevidden?

Rekkevidden på det trådløse kameraet er avhengig av Wi-Fi-ruteren og oppsettet av rommet. Sjekk ruterens spesifikasjoner for å vite nøyaktig rekkevidde.

3 Kameraet vises frakoblet eller utilgjengelig?

Sjekk at Wi-Fi-ruteren er online og i riktig rekkevidde.

Sjekk at du har lastet ned den siste app-utgaven ved å trykke på "Sjekk oppgradering av fastvare" i appens innstillinger.

4 Kameraet kan ikke koble seg til Wi-Fi-nettverket.

Sjekk at du har tastet inn riktig Wi-Fi-passord under Wi-Fi-oppsettet. Sjekk om det er problemet med nettet. Hvis Wi-Fi-signalet er for svakt, må du nullstille Wi-Fi-ruteren og prøve på nytt.

5 Hvor mange kameraer kan jeg koble til?

DENVER SMART HOME-appen kan koble til et ubegrenset antall enheter på et ubegrenset antall steder. En Wi-Fi-ruter kan derimot ha en begrensning på hvor mange enheter kan kobles til.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men håndteres separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen SHO-110 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettside: www.denver-electronics.com og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Legg inn modellnummeret: SHO-110. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde:50/60Hz

Maks. utgangseffekt:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

Przygotuj się

- Przygotuj sieć Wi-Fi i hasło.
 - Upewnij się, że Twoje urządzenie przenośne posiada wersję systemu iOS 8 lub wyższą albo Android 4.1 lub wyższą.
 - Upewnij się, że korzystasz z sieci Wi-Fi 2,4 GHz. Sieć 5 GHz nie jest obsługiwana.
- 1 Pobierz i zainstaluj aplikację DENVER SMART HOME ze sklepu App Store albo Google Play.



2 Zarejestruj konto w aplikacji DENVER SMART HOME.



KROK 1.
Wprowadź numer swojego telefonu komórkowego lub adres e-mail.



KROK 2.
Wprowadź kod weryfikacyjny i utwórz hasło.

3 Podłączenie zasilania

W jaki sposób ponownie uruchomić urządzenie?

- Używając pręcika do ponownego uruchamiania, naciśnij przycisk ponownego uruchamiania i przytrzymaj przez kilka sekund, aż kamera wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Włóż kartę micro SD.



4 Dodaj kamerę do aplikacji.

Opcja 1: Użyj kodu QR.



KROK 1

W aplikacji: w prawym górnym rogu ekranu „Dodaj urządzenie” dotknij opcji „Inaczej”.



KROK 2

Wybierz „Kod QR”.



KROK 3

Wprowadź swoją sieć Wi-Fi i hasło.



KROK 4

Zeskanuj kod QR przy użyciu aparatu.

5 Dodaj kamerę do aplikacji.

Opcja 2: Użyj inteligentnej konfiguracji.



KROK 1

W aplikacji: w prawym górnym rogu ekranu głównego dotknij (+). Następnie wybierz „Inteligentna kamera”.



KROK 2

Upewnij się, że lampka wskaźnika kamery miga na czerwono, wskazując tym samym, że kamera jest gotowa do podłączenia. W przeciwnym razie postępuj zgodnie z instrukcją ponownego uruchomienia kamery, aż lampka wskaźnika zacznie migać na czerwono, a następnie dotknij polecenie „Następny krok”.

Zakładka „Inteligentna kamera ” znajduje się w kategorii „Bezpieczeństwo i czujnik”.

Często zadawane pytania

1 Czy mogę udostępnić kamerę rodzinie lub przyjaciołom?

Tak, możesz udostępnić kamerę rodzinie lub przyjaciołom, a więc mogą oni uzyskać do niej dostęp i kontrolować oświetlenie, przełączniki elektryczne czy inne urządzenia. W aplikacji: dotknij przycisk profilu, a następnie „Zarządzanie domem”. W ten sposób możesz udzielić lub cofnąć uprawnienia udostępniania. Aby umożliwić udostępnianie innym użytkownikom, muszą oni pobrać aplikację i zarejestrować nowe konto.

2 Jaki jest zasięg połączenia bezprzewodowego?

Zasięg kamery bezprzewodowej jest uzależniony od Twojego routera Wi-Fi i warunków panujących w pomieszczeniu. Sprawdź dane techniczne routera, aby poznać dokładne dane dot. zasięgu.

3 Kamera jest niedostępna lub nieosiągalna?

Upewnij się, że router Wi-Fi ma dostęp do sieci i znajduje się w zasięgu.

Upewnij się, że posiadasz najnowszą aplikację przez dotknięcie opcji „Sprawdź aktualizację oprogramowania sprzętowego” w ustawieniach urządzenia w aplikacji.

4 Kamera nie może się połączyć z siecią Wi-Fi.

Upewnij się, że podczas konfiguracji sieci Wi-Fi zostało wpisane poprawne hasło Wi-Fi. Sprawdź, czy nie występuje problem z połączeniem internetowym. Jeśli sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby, uruchom ponownie router Wi-Fi i sprawdź sygnał jeszcze raz.

5 Ile kamer mogę podłączyć?

Aplikacja DENVER SMART HOME może połączyć nieograniczoną liczbę urządzeń znajdujących się w nieograniczonej liczbie miejsc. Router Wi-Fi może posiadać ograniczenie dot. liczby połączonych urządzeń.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominąć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia SHO-110 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.denver-electronics.com Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: SHO-110. Przejdź na stronę produktu. Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 50/60Hz

Maks. moc wyjściowa: 6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denverelectronics

Prepare-se

- Prepare a sua rede Wi-Fi e a palavra-passe.
 - Confirme se o seu dispositivo móvel tem o iOS 8 ou superior ou o Android 4.1 ou superior.
 - Confirme se é utilizada uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz. A rede de 5 GHz não é suportada.
- 1 Transfira e instale a aplicação DENVER SMART HOME a partir da App Store ou do Google Play.



2 Registre uma conta na sua aplicação DENVER SMART HOME



PASSO 1.
Introduza o seu número de telemóvel ou endereço de e-mail.



PASSO 2.
Introduza o código de verificação e crie uma palavra-passe.

3 Ligação de alimentação

Como posso reinicializar o meu dispositivo?

- Utilize o pino de reinicialização para premir sem soltar, durante alguns segundos, o botão "Reinicializar", até a câmara começar a apitar.
- Insira o cartão Micro SD



4 Adicione a câmara à aplicação

Opção 1: Utilizar o código QR



PASSO 1

Na aplicação, no canto superior direito do ecrã "Adicionar dispositivo", toque em "Outro modo".

PASSO 2

Escolha "Código QR"



PASSO 3

Introduza a sua rede Wi-Fi e a palavra-passe.

PASSO 4

Leia o código QR com a câmara.

5 Adicione a câmara à aplicação

Opção 2: Utilizar a configuração inteligente



PASSO 1

Na aplicação, no canto superior direito do ecrã principal, toque em (+).
Em seguida, escolha "Câmara inteligente".



PASSO 2

Confirme se a luz indicadora na câmara está a piscar a vermelho, indicando que a câmara está pronta para ligar. Caso contrário, siga as instruções para reinicializar a câmara, para a luz indicadora piscar a vermelho e, em seguida, toque em "Passo seguinte".

A Câmara inteligente está localizada na categoria "segurança e sensor" da aplicação.

Perguntas frequentes

1 Posso partilhar a câmara com familiares e amigos?

Sim, pode partilhar a sua câmara com familiares e amigos, para que eles possam aceder à câmara e controlar lâmpadas elétricas, interruptores de luz e outros dispositivos. Na aplicação, toque no botão "Perfil" e no botão "Gestão da casa"; em seguida, poderá atribuir ou revogar permissões de partilha. Para possibilitar a partilha com outros utilizadores, é necessário que estes transfiram a aplicação e registem uma conta nova.

2 Qual é o alcance sem fios?

O alcance da câmara sem fios é fortemente determinado pelo seu router Wi-Fi e pelas condições do espaço. Verifique as especificações do seu router para conhecer o alcance exato.

3 A câmara parece estar offline ou inacessível?

Confirme se o seu router Wi-Fi está online e dentro do alcance.

Confirme se tem a versão mais recente da aplicação disponível, tocando em "Procurar atualizações de firmware" nas definições do dispositivo da aplicação.

4 A câmara não consegue ligar-se à sua rede Wi-Fi.

Confirme se introduziu a palavra-passe de Wi-Fi correta durante a configuração de Wi-Fi. Verifique se há algum problema com a ligação à Internet. Se o sinal de Wi-Fi for muito fraco, reinicie o seu router Wi-Fi e tente novamente.

5 Quantas câmaras posso ligar?

A aplicação DENVER SMART HOME permite ligar um número ilimitado de dispositivos, num número ilimitado de localizações de dispositivos. Um router Wi-Fi pode ter um número limite de dispositivos para ligar.

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



O equipamento elétrico e eletrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos eliminados) não for processado corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico está marcado com um caixote do lixo com um X, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento elétrico e eletrônico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Inter Sales A/S declara que o tipo de equipamento de rádio SHO-110 está em conformidade com a Diretiva 2014/53UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.denver-electronics.com e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: SHO-110. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento:50/60Hz

Potência de saída máxima:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

Kom igång

- Förbered ditt Wi-Fi-nätverk och lösenord.
 - Se till att din mobila enhet kör iOS 8 eller senare eller Android 4.1 eller senare.
 - Se till att ett 2,4 GHz Wi-Fi-nätverk används. 5 GHz-nätverk stöds inte.
- 1 Ladda ned och installera appen DENVER SMART HOME från App Store eller Google Play.



2 Registrera ett konto på din DENVER SMART HOME-app



STEG 1.
Ange ditt mobilnummer eller
e-postadress.



STEG 2.
Ange verifieringskoden och
skapa ett lösenord.

3 Strömanslutning

Hur återställer jag min enhet?

- Använd en nål för att återställa genom att trycka och hålla återställningsknappen intryckt i flera sekunder tills kameran börjar pipa.
- Infoga mikro-SD-kort



4 Lägg till en kamera i appen

Alternativ 1: Använd QR-kod



STEG 1
Klicka på "Annars"
överst till höger på
skärmen "Lägg till enhet"
i appen.



STEG 2
Välj "QR-kod"



STEG 3
Ange ditt
Wi-Fi-nätverk och
lösenord.



STEG 4
Skanna QR-koden
med kameran.

5 Lägg till en kamera i appen

Alternativ 2: Använd smart konfiguration



STEG 1

Tryck på (+) i det övre högra hörnet på huvudskärmen i appen.

Välj sedan "Smart kamera"



STEG 2

Se till att indikatorlampan på kameran blinkar rött vilket indikerar att kameran är redo att ansluta. Följ instruktionerna för att återställa kameran om så inte är fallet så att indikatorlampan blinkar rött och tryck sedan på "Nästa steg".

Smart kamera finns i kategorin "säkerhet och sensor" i appen.

Vanliga frågor

1 Kan jag dela kameran med familj och vänner?

Ja du kan dela kameran med familj och vänner. De kan då komma åt den och styra dina glödlampor, strömbrytare och andra enheter. Du kan ge ut eller återkalla delningstillstånd genom att klicka på profil-knappen i appen och sedan på knappen "Hantera hemmet". För att göra delningen möjlig för andra användare måste de ladda ned appen och registrera ett nytt konto.

2 Hur stort är den trådlösa räckvidden?

Räckvidden för den trådlösa kameran bestäms i stort av din Wi-Fi-router och rummets förhållande. Kontrollera din routers specifikationer för exakta uppgifter.

3 Kameran verkar vara offline eller oåtkomlig?

Se till att din Wi-Fi-router är online och inom räckvidd.

Se till att du har den senaste appen tillgänglig genom att trycka på "Sök efter uppdatering av firmware" i appens enhetsinställningar.

4 Kameran kan inte ansluta till ditt Wi-Fi-nätverk.

Se till att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord under Wi-Fi-inställningen. Kontrollera om det finns något problem med internetanslutningen. Om Wi-Fi-signalen är för svag bör du återställ Wi-Fi-routern och försöka igen.

5 Hur många kameror kan jag ansluta?

Appen DENVER SMART HOME kan ansluta ett obegränsat antal enheter på ett obegränsat antal enhetsplatser. En Wi-Fi-router kan ha en gräns för antalet enheter som kan anslutas.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar, Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning SHO-110 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.denver-electronics.com och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Skriv modellnummer: SHO-110. Ange produktsida, och direktiv i rött finns under hämtningar/andra hämtningar.

Driftsfrekvensområde:50/60Hz

Maximal utgående ström:6W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

